

ten Ebery!

< několik osob spolčených pro ten Eberan
dodatek >

NR 7, 138 : karta. „Zancelari. frišbizek“
Sfr. ben onem, u Ebery, u Ebery

B. H. N. Č. 12, 86

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

tendence [ražona] o. účel, směr, snaha

Hs Nuč 4, 91



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

tento odlaz. sušt.

↳ kontrolor nemocných vyplní žádost a se svým
josefem doručí tuto

[REDACTED]

sfri. dodá ji. ↗
B. H. Nulč 2, 23, 70

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

těžkopádný

Santov NR : z učeb.

= těžký, neustálý, neohledný, nedostupný

B. H. NUC 4, 63



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

číslo 10

číslo : správně: číslovina

X číslo 10 = číselný spis. (podle Kotta)

H. N. Č. 3, 160

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

histories

Zeml: správně je u ně histories

X histories = histories ^{is} (podle Kotta)

H. NÚC 3, 160

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

tiže

zapsati se své tiži

spr. na svůj vrub

„ale zakázáno není obchodní“
„maximálně bojujeme“

— bl. — Nč. 4, 54

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

traktovat sebnost Sablovité
"výraz z Erivenina"

Houba NuC 12, 18



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

trab, -ě f.

sp. -ti podle zrost

B.H. NUC², 23, 114



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

svatý přebýtel vozů
l. brapici'

~~hs NUC 7, 72~~



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

luxemburžský původ
spr. domácí // zdejší

B. H. Nuč 12, 87



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

tu - i cizozemská vína

podle něm: uespr. cizozemská vína
Dopr. Turistická; cizozemská vína

B.H. NUC 4, 63



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

tudiv

gr. - 12¹

H. N. Č. 3, 20



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

tvorit

< tvorit fotografie s cennu >

bilden

B.H. NUC 2, 23, 92



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

u²

< řádati frukaru od osob, u nichž může vzejít
pochybnost o tom, dosáhly-li již sárouem fréděpancho
věru >

Spr. o nichž

Hs Nuč 4, 90

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

u²

↳ provedení čistě u služebných místností a uhlad
služebních odvetví a u naturálních bytů u
uhlád jejich držitelů.

spe. na služeb. místnostech a v naturál-
ních bytch →

H. NUC 3, 20

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

úcelový vlah

Spis.

H-Núč² 3, 160



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

účel

za účelem²

z rady služebnictva za účelem udržení čistoty
místnosti

spr. aby udržovali místnosti čisté

H. Nuč 3, 20

označiti osoby za účelem pobřežní

spr. k pobřežní

MORAVSKÉ

ZEMSKÉ

MUZEUM

Hs Nuč 4, 90

účel

m. aby

za účelem volby tří důvěrníků.

opr. : aby byli zvoleni tři důvěrníci

hs NÚC J, 137



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

učel

za tím u'-em jest fořba spr. 8 tomm

Hoaska Nuč 2 162

za tím u'-em varizují, aby

spr. foto

H - Nuč 3, 20

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ukli'sfor

vespr.

Houdra Nuč 10, H



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

úplata

obyč. "podplaceni"¹⁾
spr. oddělení, úřada

B. H. Nuč 12, 88-9



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

uvést co souvisí ve značce
Lrozdaz > (všem zaměstnancům)

vlastní nemovitý
spr. označit

Housla NUC^v 3, 4

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

uzavřítí snáti s učm. viz NR 2, 287

sp. vstoupiti v manželství, ožemiti se

sp. { v stč. zavřiti = souciti
hlavto svou nič zavřati
= závěr učiniti, usouditi
do ~~to~~ nové ch. uzavřiti viz NR 3, 190
Houska, NČ 2 163

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MÚZEUM

v 6

< Zasílati něco v jednomu exempláři >
resp.

 B. H. Nulč 2, 23, 86



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

v. b. m. podle²

řáditelství v dohodě s firmou

sp. podle dohody, dohodna se s firmou

„sued v místnostech“
H. N. 3, 20

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

váha

jadati na v-u

↳ Polnocný veš může jadatí na váhu pouze z hlediska
výhodnosti šarifikace

špr. na význam, je důležitý, významný afod.

B.H. Nč 2, 23, 86

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vázati
(byl) vázan vůči statní správě
zlt. u. dat. bez předložky

B. H. Nič 12, 86



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

včetně ✓

u. s. 7
2
i s 7

vytyčeno 63x

Houdra Nuč 9,82

cena 65 Kč včetně jízdného

sp. i s 7
v to počítaje (- jíz)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

H. Nuč 9,93

velofotieby

resp.

Houba NÚC 10, 75



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

reunovati

vytřba'se fut. budete reunovati

B. H. Nulc 2, 23, 84



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

věřobadný

NR: semu. a. hodnoverný

 Houša NÚC 4, 177



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

věřohodný

„snad historická chyba“

m. věřohodný

Houba NČ 3, 4



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

veřiti uáč

Genm.

NR:

Spr. uáč

Houba NÚC 4, 177



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

reštaurba

topení P do kotle

"slovo nemožné"

sr. vestiče, vestiče

spř. stavba uvnitř, vně ...

J. H. Nůč 2, 23, 38

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vešti co

↳ Zářil se vedou fo tratič delořil >

Spr.

svov. vešti proud eštrichy me drátem

Hs. Nuč 5, 128

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vešti-

< úřední slož. vede se jen s dodavatelem >

sp. j. jen

B. H. NUC 12, 15



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

více osob
sp. učení

B.H. Nuč 12, 86



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

více ve

„kol. se vztažen do budoucnosti
a s platností 'vícerať ve, frístě ušdy'
nemí germ. 42 v stě.

NR 1, 166

J, 220, 248

Houba NUC 2, 23, 78

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

víceletý

v - a' frase

spř. u'kolobaléta'

H. Nuč⁸, 93-94

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

víceplocha

recept

Houřava NÚC 10, 18



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vicefráče

„vestvára“²

Houra Nuč 2, 70

Mebrarberit

č. mimorddua'fra'ce aj.

H. Nuč 10, 45

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

viceslužba

„vestavba“

Houska Nůč 2, 110



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vlakotvoruá stanice

Spř.-odb. výraz




Hs. NÚC 5, 124

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vlastnoručně podepsati

spř. vlastní rukou nebo O

 Houska NÚČ 3, 4

X v-i' zápis podle listku spř.

H. NÚČ 8, 172

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

voz dozorců!

vespř.

(Houska Nič 10, 18



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vrub čemu
čeho

↳ přigada' na vrub správe >

↳ přifise se na vrub správy >

čemu?
či? >

Sp.



- bl - Nu'č' 4, 54

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

víci³

< zastupovatí sdružení vící sbatní⁴ gradé >

Mašle SČ: Sp. před⁷
viz NR: 10, 25
13, 18, 83, 233

Sp. (na⁴proti čemu, & čemu)

J. H. N. C 12, 87



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vyčerpání

[vyčerpala se zásoba šareb >

"zásoba šareb se obecně nečerpá a nemůže se
kudik sama vyčerpati"

l. spotřebovali zásobu šareb
ještě l. vyprodali zásobu listů

h. Nul 4, 11

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vyčistěn
vyčistěn!

gr. - št -

H. Nulc^v 31 20



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vyhotovení smlouvy
spr. sepsání, poručení

Z. H. M. č. 12, 85



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vyhotoviti list

NR : geom. m. kapesni, vydati -

Houba NÚČ 4, 177

m. sepsati, na - , poriditi
vytyčalo se 42x

Houba NÚČ 9, 82

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

výhradně

↳ poskytovat co v-ě je dle smluv >

sp. jmen, dol. 60

J. H. NÚC 12, 88



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vyjma ceho
NR 6, 163

sp - co

< pozvání by neobsahovalo žádné zvláštní
podmínky, vyjma těch

sp - tabore' >

Houba Nč 3, 163

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vyřazati / vyřazovati

mašín: (malobřenský stav vyřazuje dle širého pole jásobnosti >
spr. má bez jasně se na čem
projevuje co

NŘ do 10. noč. vyřezal uspr. užívání
(účet vyřazuje čistý zisk 2000 Kč >
aufweisen
spr. jasně bez cíle, maš

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

H. Nač 8, 72

(nepřímé daně vykazují ... tyto výnosové položky >
spr. jasně, mají, ~~projevují~~
jinak je spr. vyřazati se cíle

B. H. Nač 9, 25

vyžolejiti se

"früherne" slovo

har. listy 29/4 '23

Houska NÚČ 2, 23, 110

vyžolejiti

resp.

Houska NÚČ 10, 18

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

výlohy

Spis - ústavy, vydání

J. H. Nůc^c 12, 87



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vypadnouti

↳ stanice vpadnou

spojou vyvolatky >

B.H. NUC 2, 23, 51



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vyfiscovati soudcež

spr. kore —

hs. Nuč 7, 29

vydělalo se 38x

Houba Nuč 9, 82

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vypjata' predstava
sp. v-a' prsa, hlava
"nesmyxl"

H. Nač 8, 162-3

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vyprávění uahidly

spis. rozprávění, rozpis

B. H. Něč 12, 87



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vyrozumění

žadatel bude vyrozuměn

Sp. zpravou, uvedenou
žadatelé bude dle zprávy

J. H. N. Č. 2, 23, 70

u. zprávy, oznámiti
vytisk 76x

Houba 9, 82

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

využívati sloh ve výřouu
<úředníra>

opr. 2² <klidu, práce>

l. z výřouu

H. Nuč 5/15



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vystaviti / -ovati list

„na výslavě?“

opř. seřizovati; vydávati; sdělavati

Haustra Nuč 3, 4

směšku, účet

u. vydati, napřati

výtisk se

MORAVSKÉ
ZEŇSKÉ
MUZEUM

Haustra Nuč 9, 82

vyšší

↳ pozitivy vyplacene' na vyšší odpovídající ustanovení
§ 177 nového penzijního zákona

nespr.

Hs NÚC 9, 12

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

výše

poplatky ve výši Kč 5,-

Spz. poplatky 5 Kč ✓

B. H. Nulč 12,87



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

rytář z knihy

z rejstříku
Spis. výpis

vesp.

B. H. Nuč 2, 23, 57

~~B. H. Nuč 12, 17~~



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

výtah z fiedlohy 'résumé', stručněji podaný obsah, extract'
"dobré slovo a také stare"
fiedle }
Erbka } X vyfís 'Eus textu odněud ofsaný'

Hausa Nč 2, 23, 78

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vytříziti / vytěžovati co
[olad] >

nespr. od trže je slovo ratřiti

spr. využiti čeho

X vytřiti = vyřičati

H. Nuč 3, 160

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vyvážeti obědy
mesy.

Houba Nuč 10, 18



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vzvolati co

tu- vzbuditi, zpisovati.

vzjalo se 19x

Houda N^o 9, 82

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vyžadati si za obet'

< nestěsti' si vyžádalo za obet' dva lidče' životy >
„nestěsti' si nemůže nic vyžadovati“
spr. obeti' nestěsti' byly dva lidče' životy

— list NUC 8, 67

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vyžití vlastní sil

pro využití vlastní práce

B.H. Nuč 2, 23, 92



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

využívat vlastní síly

křehkáji nevyužívají

^{dělníci}
spr. bytaji nevyužívají

B. H. N. č. 2, 23, 92

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vzdor³ Louce

sp. přes to

bl. Nuč 3, 67



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vzdor³ tomu, že

↳ všechny oddíly lázeň. ústavů v neděli a ne svátek
budou otevřeny vzdor tomu, že to souvisí se značnými
manipulačními úkřaty

spr. přes to
nehlodit s tomu, že >

autor "mohl by již naprosto" na tom tom, a měl
by aspoň foctive, tak jak vyšli'?

Š. Hora NČ 2, 23, 75

vzdouvaní záleželo ve stanicích uzlových

„nesmysl“

= „vzhledu dauti“ (o frachu, vodě),

záleželo se hromadí, vzrůstá, přibývá ap.

H. Nůč 3, 160

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vzhledem k ceně

sp. // hledik

sp. i foddě MB

Houska NÚC 2, 23, 78



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vzítí / bráti

„veberíme nic, co nemůžeme dát“

nespr. vzítí svítel nač X spr. bráti na vědomí
bráti v úvalu [redacted] slov. dátí

Houba NÚC^v 2, 111

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vzítí / bráti Soku do seznamu

Jeru.

Spr. zprávě do seznamu

B. H. NUC 2, 23, 101



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vzidi toho do slibu

sp. ve slib
// zavazati toho slibem

B. H. Nuč^č 9, 26



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vzítí zřítel na 00

gr. učiti, obracěti zřítel k címu
dbatí-čeho, hleděti, fíhlažiti k címu

[REDACTED]
B. H. N. Č. 2, 175



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vztahovati se na

spr., už v staré terminologii právníché podle Ersta
nesouvisí s Beziehen

samostatně < nebo na něco vztahovati

Houska NČ 2, 23, 78

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

za⁷

za toho učelom

↳ vysláti něco za toho učelom ... >

„nesmysl“ za⁷, „proč se před toho učelom?“

J. H. N. Č. 2, 23, 86

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zájem pro co

Germa.

NŘ: Spr. o co

Historia NÚC 4, 177



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zaklad ~~muzeu~~

na z-e

z výnosu

~~muzeu~~ nestvára

gr-jedle²

House NÚC-2, 723, 110



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zaloziti evidencni knihy

sv. obcu, Eláster, vysoke školy, famálie

Sp. .

B. H. NUC 3, 52

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zameziti přepřuvadní vládu

l. nepřepřuvadní vládu

-hs NUC 8, 61



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

řavádek⁴ co

< zvláštⁿ osobn^í vláď >

„ nov^í vláď, je sice možn^é řavádek⁴ na
drahách, ale obecenstvo vířá, že vláď j^ířdí

— ks N^íč 8, 61

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

žana'sem' jednobložilí trati

slépfice žana'sepi' vejce

špi. fři žafisu, žafirovalní

B. H. Nuč 2, 23, 86

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zanešti /
zanešeti do knih

„vestvira“⁴

Houba Nuč 2, 110

zanešti co do listovek

„muži v'roduci se plebou do činnosti uzvede-
ných slepic“⁷

sp. zapisovati, opisovati

f. 3, 4

v' Balu se

28x
MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Houba Nuč 9, 82

Zapomenutí co

l. číslo

„zařaz. řad.“

Houska Nuč 3, 162



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zařadí

↳ jest fudabi zpravu, co jest z-i'

sp. č. 100 >

H. Nulč 3, 19-20

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

записи нею'

NR : 50000

House No 4, 177



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zapřičinovat.

nespr.

Houba Nič 10, 18



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

U. Rafanti co

l. číslo

4. zápis - gen. 4

Houska NÚC 3, 162



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zariaditi

130

Zariaken, spr. - dēu

Prav. : zariadēu (zariaken)

česl. : -" - || - ken

NR 1-3 : zariadēu

Ještětěl ulaw : oddylz od $t^u > c$
 $d^u > z$

dēdēu, pēcēbēu
 eļdēu, cētēu

vodēu < voditi
 vozēu < voziti
 kadēu < kaditi
 karēu < kariti

nemēnēu' česl. tv. u sls odbozenjeh od subst. a adj.

čičti, čičti

knomadēu, urivodēu, kaladēu, rozbrūdēu, polosen, zabrūdēu,
 zardēu; odcizen, vyprāzdnēu

uražena' s'aja X jaro p'irurazēu
 zpozdēu (prav.), ale lid. zpozdēu

131

< řada X řiditi, řizen (stare' slo)
 (zariadēu, pod-, p'ir-, čov. b'ūdēu, ředēu

Houda NUC 2,

Zároveň!

Sp. - dějy!

-bl- NÚC 4, 5T



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zastavit co

↳ drabotni' fosilny >

einstellen

chyb.

-hs- Nu'c 4, 85



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zauklovač

uspr.

Houška Nič 10, 78



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zaklouti

nespr.

Houska Nič 10, 18

zaklouti < vodni, nič. voda
nem' slo: zaklouti, zaklouti

je o flóře,
nič. o obradu

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zavideš co

l. cího

"gen-zápor."

Houba Nu'c 3, 162



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zda-li je (vubec dovod & odumtuuti)

spz. zdali je
l. je-li

-bl- N¹c 4, 55



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zdejší' < osobní' obeznání >

"zbytek by. německo-germánické zvanivosti"

zřet.

B. Houba NÚC 2, 223, 115

"Slova zdejší' se vyskytávají všude, a všude, když jsi tam, zde je zřet. nebo nepravne volené. V ústřední části se vlivem německých prvků zahníždělo a může být často nahrazeno německým slovem uats."

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM.

B.H. NÚC 3, 95

zdejší

nečdy chybně m. lamější

[o Africe:] < Zdejší obyvatelstvo jest plati černé >

spr. lamější

"Zdejší plati jen o místě, na němž uloviti"
pravě jest, ..."

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM
B. H. N. č. 3, 95

Zložky

Bartos NR : s uem.

= rozpisob, uavuz

PCP 224 : bez posul

J. H. Nulc 4, 63



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Knovní ualozemí

„chyb. na podobném vězení“
sp. ojetné ualozemí“

— bl. Nč 4, 54



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zuvor podatel'

vespr.

- bl - Nuč 4, 54



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zodpovědný za^y

[Viduvostone pou osobne zodpovědný za ... přímé
dodržení list

Spr - odpovědný →

B. H. Nač 2, 23, 700

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zforditi

focke hav. zforděn, zforděm'
lid. zforděn, -i'

Houska Nuč 2, 130

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zřetelně

Což znamená je z-e'š dalšímu je duám'
nemí nepř; ale „uzítva' se ho více u životných
jmen“

H. Nůč 3, 160



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zvyššiti

poplatky, uapř. zdražue'

spř. zdražiti, zuešiti

—o—a— NÚC 7, 174



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

znaný soub.

l. znaný samostatně

v. vkladné před. jmen za podstatná podle
vzoru německého

Houska N.Č. 3, 3

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

řádati číslo
<výfouoci>

871. 800

- 6h - Nuč' 4, 54



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Hrbáček



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Opisování předložky

ve stupňování, odporování, vyučování vztahu
ve slučování s dvojitými spojkami (hled - hled,
jednat - jednat, jad - vad ...)

↳ jad při vlastním studiu, vad při přípravě

↳ vyučování

Křibáček NR 46, 170

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Rodová platnosť subst. císlotovejch výrazu
(např. modus vivendi)

57 dříve se vše zachovával základ. subst. výrazu
(např. důsledně u šaldy)

dues se nejvíce uplatňuje deklinační typ
podle zájmení
sčís. rod cís. subst. eřivalemtu

Urbáček NR 54, 79, 58

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zengua

učít se a učit se z příkladu vzorných
pracovníků
Arbáčů NR 47, 118



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

basnířka' chef d'oeuvre // inas.

Hřibáček NR 54, 71, 57



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

faux pas
umělců

— " —
(Šalda)

H

obrovne' faux pas

(Obč. Lida)

Hrbáčův NR 54, 71, 57

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

modus vivendi
mas. // reus

Herbář NR 54, 71, 57



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

raison d'être

stranit svoji r. (Sálda)

II sváj (K. Chváta¹⁴)

Herbář NR 54, 71, 57

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Hrdlička



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

218 tys to vyvedl } MC^v 2, 413
kdes byl včera ? }
Zes mi to uveřejl ! }

219 PMC 314 : tudys nemohl jít
možná's mu to nedal

v ulov. j-e : bratras nevidel
ani se rozšířil do spř. čes.

M. Hrdlička

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Hrubý



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Gen. zápor.

H. Hrubý vyžaduje: < nezastlechl nefatrný šlešob oděvu (Herrmann),
sp. nefatrného šlešobu >

uvédi' celkem 7 příjadin z Herrmannovské Vávrovské
šlešob

H. Hrubý NR 3, 27 (Herrmann)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Přechodný bod. u. m. u.

↳ kary na pohlednicích na obálce zřejmě se zarazila,
spr. pohlediči // pohlednicí >

(Herrmann)

H. Herrmann NR 3, 277

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čtyry čtyřecet

špr. čtyřicet

H. Hrubý' NR 3, 271 (Herrmann)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

obnos

Betrag

spr. částka / suma // peníze

H. Heubly 'NR 3, 271 (Hexvencun)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

okase, očasní

Herrmann odmítá ve Vánočních Solidtech 89:

„Škoda to zavedli na'm hlavě židovské obchodníci
a fo nich se oficiální i čísti Examáři; Ešerit pro vlastní
přijí nemají žádného smyslu.“

→ Herrmannem souhlasí H. Krulý
~~Schmal~~

H. Krulý NR 3, 272

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

sestavati 2 čeho
bestelem

<rodina, která sestává...>

zpr. skládají se

H. Hruš' NR 3, 277 (Herrmann)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Hrušková, Zdenka



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Dual

234 vody : PČP 41 2. mokou // noh
6. ~u- // noha'ih
7. novama

5 muse 757 2. ~~muou~~
6. ~~muou~~ // muat'ih
7. ~~muama~~

namena : 2. -ou // ~~namen~~ (už dříve u Eoleno)
6. -ou // ~~ech~~

6 děvce s velkým ~~modrým~~ očima
očiama

MURAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Průšova Jazkova 3

Fem. // neutro

řísmena // -o

lice // lic

náruč // -i, zář / zář /

sudane // -i

Kruskova Jazkoub 3, 181-2

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Fem. // neutr.

brandy, kanoel, kemis
~~plus, kemis~~
jota, 200

~~Kruskova Jazkoud~~ 3, 181



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Feen. // neutri-

o // z'

li'e // li'ce

ndru'e // ndru'ci'

Suidane // -l'

Hrusková Jar Slouf 56

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Feu. // veaty

lic // lice

náruč // -i', ^{ruv}žast // ^{ruv}žastⁱ

sui'dač // -i'

Hrušová NZ 41 63

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Gen. u. adj.

na poli sportu

"u nás v aležibě"
"na sportovním poli"

Hrušková NR 42, 244 (N)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Jeu. atribut. u. adj.

líce oddělu

palác sportu

vliv kultury

v čes. kadeři adj. atribut

sportovní palác

líce kultury, l. Kulturní líce

Hrašková 42, 124

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Gen. Qualitatis

< republika vysoce vyspeleho prumyslu >

spz. 57

Krasova' NR 46, 214 (Čas.)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Uasr. // femi stejny tvar v nom.

čepel, žecel, svizel, Elest, vez, orim

Zd. Hruškova Jaz sloup 56



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Mass. 11 fern.

čepel, kyčel, svízel, klest, koprost, uoc,
mek, ozice


Krušková NP 10 65


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Mař. // fer. se dvěma podobami

brambor // -a, úřineř // úřenka,

řádeř // řádka, kozmariju // -a, faxol // -e,

kedlubcu // -buř

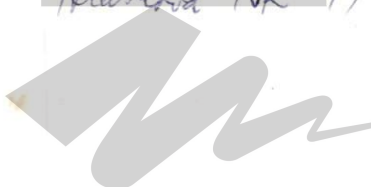
Hrušova NR 41, 63

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Neutr. // Leen:

fi'smens // -a

Krušková NR 41 63



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Mass // Fern

plus, minus,
orange, drolej

cyklamen, enjambement, e'tos
plebs

huajales pour

Hruškova Jazkout 3, 187

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Wass || Feu

braunbor || -a, würed || würeda, rädels || rädla,
rozmarýn || -a, kedluben || -bua, blüß || -a
obroučik || čka, štub || -a, uzawer' || -a, warant || -a
~~lic || -e~~, farol || -e, špejl || -e

Hruskova Jazkoub 3, 151-2

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

maso. // Feu.

180 čepel, špicel, troubel, svižel, hrušel
klast, kopist, chraň
ozim
spoj, skříž, salinaj, vystraj
nůč, kůč
viz NR 71, 180 -

Krušova Jazkoub 3, 181

182 X maso. mandel, siudel, chudel, hrušel
fleu. boušel

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Uasē. // fem. lišiči se tvarem o // a

brambor // -ra řádek // řádká

rozmarýnka // -ka kedluben // -bna

 Jazdoup 56



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

uaxE // neutz

barod // -o, brich // -o

bérec // -rge

~~uaxE~~

tiret // tire

Kruskova Zastouk 3, 181-2

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

masl. // vař. .

o // o

baroř // -o, brich // -o

Hruřova Jazdov, 56



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Wass. // neutr.

barok // -o, brich // -o

Hrušková NR 41 63



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Prjmení s vylosováním -e, -e'

278 škol. ulovnice doporučuje dekl. podle "pau, soudce"

Heine - 2. -na

Schulze - 2. -ze

hojní se ukloupe podle "Greji", ale nepraví se
to za spr.

9

nespr. je gouchevat -e-; Krauseovi
čest. jm. -e ve spojení s příjmením existují u edy
neskloněná; od Anna Kovára, ale lože od

Anna Kovára

MORAVSKÉ

ZEMSKÉ

MUSEUM

280

juška -e, -o, -a podle "Greji"

Linne, 2. -ěto -aa

u edy častěji tvary podle "pau" Richelieu
neskloněná u edy čest. jm.: film René Claira,
l. René ... Husková - Václav Jazbont 3

-e v cizích příjmeních

Verna, 2. Verna (bez -e), 3. Vernovi
Le Sage, 2. Le Sage (čte se -e), 3. Le Sageovi
-et je zde znakem mužnosti
Hrušková - Valda Jazdout 3

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-nn- > -n-

pod⁵⁷ vinné, vinnice x vinnice (vinohrad⁵⁷)
po⁵⁷ vinné, vinnice // " rozličnou země

Krušová Jaskout 3, 40-47



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

SS-

do 257 u slov sít, sít^v, sedlina, sednout (se)
z divadla hist.

po 257

S-
NR 41, 55, 107 -
293 -

Hradová jezdecká 3, 41

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-ok

Hrádko, Chopok, Lužombero

Sp. 0 > 2

Hrušková NR 40 312



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

abstence 'zdržení se hlasování'

'nem' v mnoha případech dosti rozumné' 4
< návrh byl schválen při desíti abstencích >

l. deset zastupců se zdrželo hlasování


Hrušková Jaroslav B

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

- sro

2. pl. - seš // - sk

středisek // středisk


Krušova Jazkova 3, 221-2



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

- st^v + - sky'
radho^v
per^vky

zjed 57 -t + sky'

Hradčova Jazkova 3, 39



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

abstence X absence

Hrušková NR 41, 58, 176



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

blinker

slang. m. bílé světlo
Hrušková NR 40 310



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

braunbor

odv. masd.

čestně masd. // sem. braunbor

sem. ložneji na masd.

Hrastova' Jac kout 3, 782



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

braunbor

odl. beran -

ginal Braunbor // - a

„Spolek je v pl. form“

Hrušková NR 41 64



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

brambor // -a

v těžce vyjadrovaní 'rostl., hlíza'
odb. sem. i. maso.
sem. 'bramborí - tě'

Hrušková Jaz Slouf 57



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Brasílie x Brasília hl. město
Hrušková' NR 51, 68, 51



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Cenina

do 57 - kniha

po 57 - vlna

sr. Samenice

Hrušková Jaz. Kouč 3, 47



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

cesta's < cestující - a's expres.
Zd. Husova Jar Sloup 249



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dalsi' zpodit. n
pojeduavame v d-ine o⁶

spr. dale // v dalsi' casti

Hrušková NR 46, 212 (Čas.)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

darebář < dareba
- ať expres.

Zd. Hrušková Jaz. Sloupy 249



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dirigovat pomocné pracovníce z učenými
do lyže

"přelís výrazný cizí výraz"

L. Jiráček

Hrušková NR 42, 244 (N)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

duo

2. p. den

Hrušková Jaroslav 3, 227



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

doba

v dobách velkého katřiem' svřidisek
spř. - v období'

Hřeslová NR 42/244 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

don (Juan)

sdružovat obojí; don = pák

Hrušková Jazkova 3, 294



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dona ital., dona špan.

↓ podle špan
pl. dony

↓ 2. doni, 3. 6. - ně || - ni
4. doňu, 7. doňou
pl. doni

Hrušková Jazkoub 3, 295

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

diem obuvi
„uobryle“¹⁷

Hruskova' NR 42, 124



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Dumas, 2.-e// - a

"Ernest 1. pádu - vyslovuje před pádovou
koncovkou koncovou souhlasem jména z 1.
pádu"

2. Ernesta Denise je francouzštinou uze Ernesta
Denis (podle výslovnosti nov.)

Průběh jakout 3

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fazol maas.

odb. - oliv lat. phaseolus
fazol obecní, karlatový

X neodb. fazole f.

Hrušková Jazkoub 3, 182

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fazole m.

v odb. pyzce (asi podle Pharoleus)

jinak obyc. fazole

Hrušková NR 41 64



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fazol X farole
mar. fem.

a) — e rostl., plody, jídlo něm. Fasole

b) fazol dř. i pro významy a)

odb. term.

fazole / phaseolus

fazol obecný, měničův, šatlavový

Hrudcová Jar Sloup 57

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

filman

stary.

Hruškova' NR 53, 70, 190



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fixule

lid. m. fazole

rad. Fišole

Hrabstová Jaz Soup 57



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fazole

lid. u. fazole

Hruškova NŘ 41 63



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fondodržitel

řada: spr. držitel fondu

Hrušková NR 40 312



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fotosoutěž
— krajech

m. fotografický,

Hruškova NR 45, 260 (Čes.)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hosteska

188 v l. 58-60 se uvažovalo fr. vodkyne
9 nevyhovuje hostitelka informátorka
pečovatelka

k fem. hostess ces. femin. suffix -ka

190

sr. zastar. princezka
konteska

potřebné

Hrušková NK 53 70

MOKAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hrádek

od piv. a odb. masla,
vždy těší jsem.

hrádek

Hrušková Jazkova 3, 183



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

190 chatný 'spívoce nebo nájemce chaty'
1 X chatari 'vlastitel chaty'
'kdo děj vyřadající chaty'
Hruškova NR 53, 70, 191



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Chlebovářství / Chlebovářce

spj

Hrašková NR 40

309



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jedná se o 4

sp. jde o 4

Krušova NR 45,261 (Čas.)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

glas

2. pl. jeh

Hrušková Jazkova 3, 227



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kedluben // kedlubna

neodb. m. bruck-zebra!

Krušova Jaz Slouj 57



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Kedluben // - bua

rodob.

odboru: bratřů Zelva!

Hrádková NR 41 64



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

klidová představa
tautologie

Hrušková' NR 40 310



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MÚZEUM

kovářský 11-godý'

Hrušková NR 41 110



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

po ✓
kuru

1. pl. čouě tuar nezivot.
ve stč. čouí

shoda s tvareu život.
silui čouě tákli na Glad X dřevěné čouě
Hrušková Jazkoub 3, 180



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

lidický
780 del. lidický, -ák, -ami
1 x lidický kláš, kam jste se to nakoukli!
Hrušková Jazková 3



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

městka

pod '57 -t-

po '57 -t-||-t-

Hrušová Jazkova 3, 39



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nárožace

310

311

hybrid

neúšlechtlé

spr. ušlechtlé

že připustit

potřeba

skladování

náročnosti

Hrušková NR 421

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nárokovat

respis, slovarisimus

l. činit si nárok, mít nárok, uplatňovat nárok
na co

Hrušková NR 42, 311

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

neobús ve výrobcih s^bpořic^ben^bo p^břid^bny se

Sp. na

Hrušková NR^c 42, 246 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

normohodina

syn. normovaná hodina

Hrušková NR 45, 260 (Čas.)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ocel

do 37 fenn 11 was
od 37 jen fenn .

2. - 11 - e

Hrašova Jazkout 3, 183



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

oddělování

sp. oddělování

Hrušková Jzka 3, 110



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

odpočívout si // odpočal si

PS, SSJČ

Hrušková NR 46, 28



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Olšina II Olšina

podle TČP '57

Hrabšova NR 41 110



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

orientovat se \mathbb{Z}^3 // část. u^4
podle zaměřit se u^4
těž v kub.

J. Husova' NR 39 309-310



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

osípat nachlazením
↳ zvrhovaním

* síp

sr. sípat, - ef
sípaný hlas

Hrušková Jazkova 3, 31



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Projekt sleduje špecifickú formu vzdelávania na um
aj umelecké výkony.

plynoslužba

sp. zov. zst.

údržba plynovodů
plynové instalace
Heuslova NR 40

312



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

počítováni ulic

Rovnost: po- 'malá míra děje'
Podb. 'projiřování'
Metod.

 Hrubšová NR 40 377



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pracovat na uvolněných funkcích.
Spr. v 6

Hrušková NR 42, 246 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

proškolit toho

obyč. výze. pro- 'proučnout číca, dokonale
prostoupit co'

spr. vy- (jeu vidový výze.)

Hrušková NR 42, 245



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

provádet výstavbu ubytovacího zařízení

spr. staveb co

Hrubá NR #61 212 (Čas.)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

přívodství častěji // — coovství

Spz.

Hrubšova' NR 40 309



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nivalita s hřm < s obyvatelstvem >
spř mezi hřm
Hradbova' NR 46, 213 (Čas.)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

rodice^v

moji milí rodice

X rodiči H-ove

'obcove'
řídě: 'obcove' nebo 'uabz'

~~Huber~~
Hrusova, Jazkout 3, 750



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

~~Jan E
PMN~~

notička

slang.

Hrušková NR 53, 701 190



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

rozmaryn

v PCP od 202 -y-

rozmaryn rosa moriška

Hrušova Jazkova 3, 81



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ruka

hydraulické ruky // ruce

Zd. Hrušková NR 80, '97, 160



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

rychlý autobus

Ročník : 92.

Hrušková NR 40 311



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Kada

✓
v n-č případi
„šablonovert“ 7

Hrušková NR 45,261 (Čas.)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Samooobsluha potravini

190

uzry. podle prodejna potravini < prodavat
hovor. samooobsluha (s) potravini

podle obchod (s) — u —
spis. prodejna potravini se samooobsluhou
Hrušková NR 43

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Samovolubná prodejna

nespr.

Jaz. koutek v Lit. Nov 23/1.60

Braslova NR 43, 190



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Seznamovat o čem pracovali
Spr. s čim

Hruškova' NR 45, 260 (Čap)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

sklofoužárna

Ročov: sp. fužárna sda

Hradkova' NR 40 312



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

skluz " opožďení plánu plánu"
" převod nevyřizovaných objednávek "

Rovnost: odb. termín v geologii,
Heslích,
Ladářství

" nepřítomné podstatu věci "

L. Mauro
žofěně

Hradcová NR 40 312

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

skunka

pod 57 jcu - n -
po 57 p - n -

Hradbova' Jazkout 3, 39



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

soutěž (jevi) za úsporu energie
Sp. 0⁴

Hrušková NR 45, 260 (Čas.)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

široký

"nevhod. je označovat velikost, velkou měrou
stále jen před. jménem široký"

< s-a' kontrola plnění tabulek >

Hruškova NR 45, 259 (čas)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

typ x typa

↓
písmeno nebo značka u psacích stroje apod.
nelze slovem typa nahrazovat typ.

Hrašková NR 40 310

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

uvážovat s úpravou foto
Spr. 06

Hrušova' NR 46, 213 (Čas.)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

využít coortoi'

Spis

Hrušková NR 40 309



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zrušovat konto 'vyčistit'

služ.

Hrušková NR 40 310



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

výrobní masová práce

sp. masová výrobní práce

Hrušková NR 45, 259 (Čas.)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vystava o učením

↳ o sdělovací technice

248

„vychéjti jim ukazovat zvláštní související předměty
... / vyběz chéjti poučovati o celém dobovém
úseku, oboru práce, úseku veřejného života“
„na své opravě“

Hrušová NR 42

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

výtahový (obsluhovatel výtahu)
X výtahář (opravitel výtahu)
držitel

spis.

Nová 53, 70, 191

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

za 2

vyřáčet více potravin za nižších sazb
Spr. pře 6

Hradecká NR 42, 246 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

záru', pouděti', ubery'

od prv. masr.

ale zárouc. -i' xpisobilo → neutr

od 57 jen neutr

Hrubá Jankov 3, 184

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

317 Zasloula'z

318

slang.

naly'va' govaby termínu

Hruškova' NR 52, 69,



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zaškoláče < zaškolit/ovat
u Hrabala : Edo je zaškolováč
spis. zaškolovaneč

Hrubalova NR 52, 69, 318



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

250

Zasola¹g (Eds je na zaskoleni')

"slovo tvoře neústrojné a významově nejisté"
v křez. slangu

Zd. Huskova' Jaz Sloupy



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

záškoláček
249

↳ za škole
za školou

svov. obec. ves. poškoláček
-ač expres.

škol. slang.

250

X záškoláček 'choreni' za škole' - odb. termín
abstraktum

Zd. Hrušková Jaz Sloup

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zdvareš na zvýšení ekonomické kvality
č. zvýšit
Hrušková NR 45, 259 (Cau.)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zdělí

asi < zdola, stě. -u

až do PČP '57 zdělily

1 podle zhloubi, zdělí, žvíci od '57 i zdělí.

[REDACTED]
Hrušková Jazkovič 3, 32

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zeměměřičství x -ičství

254 PČP >41 : -čství, -čství < zeměměřič

>46 : -čství, -čství

>57 : -čství < geodézie > x -čství < zeměměřičství >

Hrušková NR 42,

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

70
zebaž

< zeb^v

-a'el expres'

zd. Hrušková Jaz Slouf 249



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zmlada // - y

† Zpředu // - y

Zdolu // - y

svary - y

od 257 - 2 podle zhloubů
podle jiných adv. - y

Hrušova Jazkout 3, 32

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

183 ZOO

zpracování ze zoologické zahrady
erbování 2. zoa, 3. zoa ... nebylé hladové

veskl. evl. v mluv. řeci: jdeme do zoo
skupin

184 → pražská zoo, do pražské zoo žen.

viz NR 40, 57, 306 -

41, 58, 63 -

brusová jaz kout 3

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Hubáček, Jar.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

expres

153 Bohemia-expres, Praga-expres "
4 "jeu jako vyslovene 'internacionalismy" "z cizich " "7-11" "nebo analogicky tvorene"

srov. x-paprus, C-vitamin, U-železo

Jar. Hubáček NR 49, '66

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Glasa 'vozova' bitda
prieu. 'osobni' vůz

čel. slang

Jar. Hubáček NR 47, 76



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

manšruta 'jizdu' plati'
Del. slaug.

Jan. Hubáček NR 47, 76



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pakla'š 'vůz na balíky'
žel. slaug.

Jar. Hubáček NR 47, 76



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Štreda "brat"
šil. slaug

Jar. Hubáček NR 47, 76



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

veksel // - e 'vylybka'

řel. slaug

jar. Hubal'ed NR 47, 76



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vozdepo < vozové depo
žid. slang.

Jar. Hubáček NR 47, 76



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vorohonec 'zapisovacie vozni'

zel. slang.

Hubáčev NR 47, 75



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Hušková - Pokorná



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bufeta

11 - táčka

Hrubová - Polovina NR 53, 70, 126



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hosteska

< hostess + ka

„nevhod.“ viz NR 43, '60, 3062

slovo stále zije

Hrušková - Polovina 53, '70, 127

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

salátka

|| — táčka
Hrušková - Polková NR 13, 70, 126



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

skripta

// skripta

Hrušková - Polková NR 13, 70, 126



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

126 striplyzka < striplyz < strip-tease
spr. tvoření

127 // stripkyza < strip + t + é + za nejvhodněji

Hrušková - Polomá NR 53, 70, 127

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Hujer, O.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Adj. pos. - 3. sq. - ově

nespr. názoru Willefoué

Hujer LF 68, 741, 429
= Přísp. 1273



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Dat. sg. masl.

vliva Marsové, Saturnové (u Č. Zibřta)

Hajez, LF 38, '11, 384

= Průjezd ... '61, 183



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Gen. předmet

neoprávněně
" (ze jí [církvi])

Kristus odůvod svého požání
(P. Holivka)

Hujer LF 68, 74, 429

= Průsp. 1 273

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Kompozita bez-

- 25/12 "můžeme na nich zcela dobře sledovati celý vývoj, jak z bývalých výrazů předložkových staly se časem složením
- 27/14 "journéu citění předkladatelova [2 řec.] lépe vyhovoval výraz předložkový než utvořenému jeho kompozitum"
- 29/16 "Adjektiv takto vzniklých z předložkovetis výrazu bez s gen. je mnoho" [výčet nejstarších]
- 32/50 mnohdy bez- / ne- / ste. bezhoney' = ne-
 bezpracny' = ne-
 "předl. bez může býti zcela nehamičky připojena s adj. místo zájorky ne" ste. bezutešitelny' bezbálový
- 33/57 zvl. v rus.
 Huger Slovačská Kompozita obsahující předložku bez ↑ v příspěvkách k historii a dialektologii čes. jazyka
 Praha 1907, 6, 25-33

MORAVSKÉ
 ZEMSKÉ
 MUZEUM

Advt. - 0

Hlavice a i hynou
nehynou, (pala se často m. starobylých - e^v (LF 22, 1895,
125 n.)

Hajer LF 44, 27, 363
= Imšperky, 227

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

blaze

452/154
463/155

↳ plue, frave' a trpue' blaze StH >
↳ uemoz^{tu} byti pluetis blaze a feruetis StH >
tuony' vliv nem. das Wohl

Hufen, Adverbium substantivum
Grace filolog XV, 2, 231
= Průpovědy 267

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bohatý

klavírů jen „v čem by mohlo záležeti bohatství“
resp. kůžeců

Hupér ~~LF~~ LF 44, 297, 364
= Průšek 71, 247

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Čechoslava

625

nevhod. slovo

O. H. Čes. dem. 20, č. 11



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

československý

svět..

nezdarový úsvotvar

leže jazyč cívky (slovenský)

Etoum NR 4, 127: ubezpeč, že se () bude
chovat jako jedinec uob slovenský

O. H. Čes. dem. 20, c. 11 (12)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čítati

< slavní čítali 843 obyvateli > u J. Kubla
"nečes."

Hujer Veda čes 7, 74, 257
= Průběh ... 1961 204



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dlužití

↳ dlužití Chelčický velice Wiklefovi > (R. Holubra)
dlužití vexasmena' c byti dlužen

Hujer LF 68, 741, 429
= J. sp. 273

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Druidy

hespr. u J. Kubera ve výz. 'Sdysij, druidy'

Supra Věda č. 1, '14, 257

= Příspěvek ... '61, 204



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hutar // hotar

134/168

< Hüter

dvój substituce něm. hūtoere, ve kau.

135/168

hiz mušetr // no

Hufer, Hotar, hutar

DMF 26/1540

~~Prosper...~~

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

garant

Hlavní sada o věcech milých
resp. etymolog. přístup

Hijer LF 44, 17, 364
= Příspěvek, 227



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jeu^č X Stary
Hlavice možli^vuje (jeu^č = jeu^č s vy^vhac^í, omez.
"nesou^vhac^í" vy^vzn.)

Hyer LF 44, 17, 363
= Posp^verky, 221



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kont x roh

Hlav. pos 145

zachovalá & i v C.

Hypoc LF 44 217, ~~223~~ 368

= Pospisil, 223

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

lidovější

"oskličivý termín" m. dialekt,
nářečí
"přiči" se duchu j. a čes. 4

u Josefa Kubína

Huť Věda čes. 1, 14, 257
"Příspěvek" III, 61, 204

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

město x místo

asi ne bez vlivu něm. (Stadt-Stätte)

Hyer LF 48, 221, 295
= Přísp., 241



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

moravsko-slezský

vrchní zemský soud m.-sl.

"Výbor Etymologické terminologie"

ověřit

O. H. Čes. dem. 20,
C-11



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

način slabih nitroslovných u J. Kubíka
nespr.

Hujer Věda čes. 1711, 257
= Příspěvek ... '61, 204



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nápad

cizí [něm.] vliv při změně výřm

Hujer LF 48, 21, 295
= Přísp., 247



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

napadati

"opid." "nalýba' výzu. "napadný býti" auffallen

<V páté symfonii napadá' příbuznost témat
& regerskými zpěvy >

Hujer LF 48, 21, 295
= Půsp. 241

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

navětné jesli u J. Kubina
resp. Terušků

Novor Věda č. 1, 14, 257
= Průběh ... 261, 209



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MÚZEUM

narpačet^{4v}

Hlavinka: narpačet⁴
redka LF 21, 1894, 218

Hujer LF 44, 77, 363
= Příspěvek, 220



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vez X vezli

Heavinka rozlišuje,

Hujer nesamplne!

Hujer LF 44, 77, 363

= ~~Průhledy, 221~~



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ničí'

u. několik na Mor. (Hlav. Por. 207)
šije i v Č.

Hyper LF 44, 17, 368
= Přísp., 223



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

06 čas. o neděli svatné, o svatoctví svatého Jindřicha
Hlavinka: zavazuje, jím o "znači více oboj, asi"
Hufar: spr., slov. o founti, o founteni, o Božíu těle

Hufar LF 44, 17, 363

= Příklady, 221

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

obled

↳ vymětliti si co z mnohých obledů

"neces."

u y. Kubina

Hužer Veda čas 1, 74, 257

- Průspěch ... '61 204

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

(v)odevřít / (v)odvřít

162

v uluše obec. a v ušech bohu
výslovnost, uš. jen graf. oddělky

163

staré, pouze nepoužito v obecné
vliv. sba otvoriti, obrati se poprvé o/vro/piti

Kučer, Čes. otvoriti, obrati
křesťanství gram. list LF 64, '37, 139
= Průspěšky... '67

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

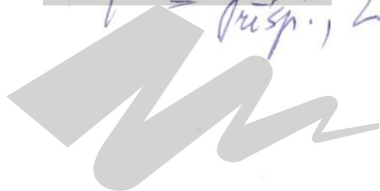
~~Schickel~~

zamatovat si X — se

Hlasov. : jen na Mor. (155)

Hujer : i v C.

Hujer LF 44, 17, 368
- Průsp., 223



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

224/1847
plátený

x plátený, -ice, srov. soudenný

225/1845 v sbě. plátený // plátený
plátený Z plátený (už stě.)

číslo plátený a plátený
číslo plátený, probuosti gramat. LF 44, 17.
Hyer, Weyer, III, 61. ~~17~~

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

justiti:

Hlav Por: naši me justili 'dovolili jiti' (149)
bes. i v Č.

Auzer LF 44, > 77, 368
= Prisp. 1, 223



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

rodice^v

stč. rodiči, během 15. st.

// rodičové

nc.

—e

→ tuze aruz. ? (geb)

→ si rodičové ve zbež. výslovnosti

Huger, Pospěchy ... '61, 71

Huger, Vraž pro pojem 'rodice' v j-ích

ide. LF 42, 75, 430

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

starosty, starši 'rodice'
možný vliv Eltern (viz i Dobe)

Hujer, Prospekty ... '61, 73

Výraz pro pojem 'rodice' v j-ích
ide. LF 42, 45, 433



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

skan¹²¹

NR 1, 213 : v skan¹²¹ 12 let - spr. ve věku 12 let
už ve 14. stol. „Zcela běžné“

Hujer LF 44, 17, 365
- [redacted] 227
71



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fox

Hlav. pov: Čechům v Č. j. 8 smičku (31)

Huger: normalná 6 v č. přes měru

Huger LF 44, 77, 368

= Prisp. 223

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

cyf.
vestiti

v. dextu C. Liberta

neqfr.

Hajer LF 3k, 'M, 384
= Průpověz ... '61, 183



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vterina

u jz doklad ze Sedlacovych Zakladu uerictvi
o cili geometrie 1822, s. 17

measina (minuta)

vterina (secunda minuta)

< vterij drubij > z RK

Hajer, Os. vterina. Drobivosti

gramat. LF 62, 35, 300

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vzájem¹

Hlavní je ve shodě s etymologií
dát úzel sídlo

Kupen LF 44, 77, 365
= Trápek, 221



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zámeč

"dvoji výzku. asi podle něm Schloß"

Hujer LF 48, 21, 295

= Průsp, 241



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Štrobekati
nelibi' e Hlavindosi, netičba betati ... ač kausi

už v šec. širši' vyžen. : o netičkách, kostech, těle, hlavě,
člověku

Spr.

[REDACTED]
Kujer LF 44, 77, 363-4
= Průspědy, 221

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zůstatki

Hlavní nápis: „podivné zrušení roční jazyka“ vedle ostatní

sfm.

Hujer LF 44, 77, 364
= Průběhy, 227



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Hus



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-dluhy'

neformálně dluhy', neuzdravené dluhy'

u Hus

~~_____~~ Církevní 34



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

- tedlny'

prijimate dny, nevci stedny'

u Hus

Cerkyvoj 34

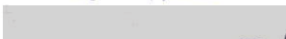


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-vy'

hublavý, chropavý, prázdnicový
švihavý

u Hus



Cvčtyroj 3y

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Advent

Hus: pústie

Oberpf Nu'c 7, 1

^Vpústie Cártyroj 34

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Adventus

or

č. Friedrich // navštívenie

Hus II, 1865, 3



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

alba

Kus: mesu' lošk

Číslo 34



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

forman

ov

č. vozataj

čís I, 1865, 133



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

forman

o- vorataj

u Husa

Obrpf Nuč 7 1
Cuvlyvoj 351

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hantuch

č. u. brucec

1865,

Hus I, 733

Číslo 35



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

handuch

č. ubrusc

u Husa

Obec Nič 7, 1

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hau[?]recht

ö. domovní' pacholek

65
Aus I, 1865, 133

Civ. Vyvoj 35



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

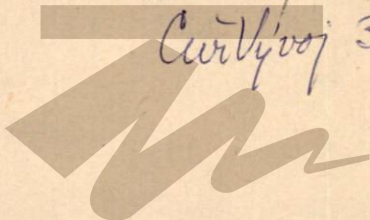
huměšop

i. soušy' uatlavet

05

Hus I, B65, 133

Cvrtývoj 35



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kapitola

Hus: hlavizna

Oberff Nic 79 1
Cwv Kyvoj 34

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Kněžka

č. 118

av

Hus I, 1865, 133

Číslo 35



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

knihovny

kus

Knihovny 34



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Křivochvalec, Krivovčec

Hus

Číslo 34



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

libra

u Husa ^{vt} čtena

Čiř V'oj 34



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Lucerna

'ka'doba lozi' neb platnem neb jinu' věci
oblečena', v niž světlo od větra nemož
byti ukáreno'

→ čes. světlnice (Hus)

Šed Řeči 214

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mantle

60-

č. plastiek

Hes I, 1865, 133

Čer Vývoj 35



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mantle's

č. plastis

u Husa

Perff N^o 7, 7

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Marštalé

č. Soumice

02

Arh. I, 1865, 133
Cest. vývoj 35



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Mazhaus

55

Č. srochní siew

Hus I, 1865, 133

Čiř Vyvoj 35



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mušorčiny

kus

Číslo 34



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

moustrance

u Husa uláza

Číslo 34



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

murdeři

Hus fetiš: zabijec

Oberpf. milý a milost. paž

Nuč 11, 115



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

murdeř

55

č. zabýječ

Hus I, 1865, 313



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

panciér

č. 82065

65

Hus I, 1865, 133

Čestýboj 35



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pařny c. lože

Bahre

55

Hus II, 1865, 353



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

patron

Hus: podací paň

Číslo: 34



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

penězomění

Hus: peněz měnič

Číslo 34



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pravouhlý kus

Cír. V. 34



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

publicanus

č. zjevný hrášek

05

Hus II, 1865, 260



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Mafije

u Husa péro Cvičkovoj 34



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

rathaus

Hus Jiří : radnice // radniční dům

Oberpf. kůlny a mlýnský jez

Nuč 11, 115



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

renli

or

č. trevožka

Hus I, 1865, 133

Čiř V400j 35



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Smilovulovec

u Husa

Čar. vývoj 34



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Společnostatuz'

Has

Čerthoj' 34



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

syllaba

u Husa sčok

Čučky 34



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ŠORC

č. zaškerka

- 00

1865
Kus I, 133

Čís. vývoj 35



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

speleol

Has fise i xpyta's

Oberpf. luty'a unost. jazs
Nu'c 11, 115



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Sal

Hus fise : uewood

Oberpf. : milý a milost. pazy
Nulč 11, 115



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

5070

c. Zastava

u Hruše

Oberpf. N. 7, 1

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

špehář

ov

č. 2 pytač

Kus II, 1865, 397



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

tabernacula

č. příbity

ov

Hus II, 1865, 271



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

trepy c. chody

av

Hus I, 1865, 133
Civ. Vyvoj 35



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ubruan

[dovučeváč (rozluodci'), jzto řičate ubruan] (Hus)

Oberpf. : milil' a milostnyj (az)

Nuĉ 11, 115



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

u bymanů

ov

č. domněnac

Hus III, 1865, 196



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vigilia

Hus: bdění

vigilie

u Husa bdění

Oberpf Nuč 7, 1

Cur Vigj 34

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vocalis

Hus: hlauptod
samblas

Curthooj 34



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Hviezdoslav



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

schizka

Uvážedlar toho slovo nenáviděl

podle A. Prajara NR 19 273



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

HZ



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Kompozita

„Za úspěch dle chová se jazyk, vlastně strážcové jeho, jazyk
odmítané se složením. Nezná se, co není po něhohle se má to
pravidlech. S takovou nefortací jazyk? Toti se v' u jazykám své
doby.“

nezn. složeniny se rozvádějí: $\left\langle \begin{array}{l} \text{boky do chůze} \\ \text{štic od fenz} \end{array} \right\rangle$ $\left\langle \begin{array}{l} \text{Marschhofel} \\ \text{Cannenschlüssel} \end{array} \right\rangle$

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

#2 52

jeden z²

byl jedním z těch lidí, sfr. byl z těch, kterým

HZ 56



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

k³ m. na 4 [účel

na je "zvučnější"^{2/14}

zvat k besedě, k zábavě, sp. na besedu, na zábavu
proč a k čemu, raději proč, proč a proč

HZ 48-49



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

k³ [mez] léfe po⁴

voda mu dosahovala již ke Solenům,
léfe už mu gla po Solena

HZ 49



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

k³ + subit. děj.

byti ke Kouři, 8 dostánu' "Sp. 4 zručně" za prodej'

H2 59



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

č. 3

„fjvordni' vj'znam zuehava'“
uzai' i' k' vili' h'abi'En

dišve jcu o človeku

HZ 48



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

06 [čas. urč.], lefe v 4

řádku o hodě vánočním, lefe v hod vánoční

o vánočních 'Edzi kolem vánoce'

arg: v neděli, ve svatech

o sv. duše zůstane v ložnici 'nežij v tu dobu'

HZ 49



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

od²

dišne od domu.

světu nepřátel, ale opravivši Evěli zaneřáditi.

H2 27



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ořolo 2

spř. vedle

< Kulka letela ořolo sameho ucha >

„suad z fuřky, šbera' uoni' za roči? ”

< ořolo našeho, spř-pi vedle // fořle >

HZ 48



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pro^y [prospěch], lepe dat. "zoučňejší"
žnouťi trávu brava'm uš. pro
chystati nářoj teletí
drajci' sije pro nás, sp. nám

HZ 49



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pro^y [divod], sp. [victel] spr-za^y
reznamena für, ale - wegen

< Dal pro mne život = uacinet wegen X za mne = für mich >
< Produzi za uak, ne pro uak's >

 HZ 48



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pro⁴ [čas. u'daj] sp- na⁴
kalendář pro roč, sp- na roč

#2 49



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fréd 7 [čas]

fréd třemi lety, "lefe nědy" tak tři leta

fréd svatí, "zoučnej" ještě za živa // fréd samou svatí

// než umřel

HZ 49

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fřes^y [msto] „zvůnějí“ slousem s pře—
skáčiti fřes fřilop, lefe fřerociti fřilop
H2 49



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

frés⁴ [suč] „zvučeti“ instr. // na⁴
je ti frés Pěrov do Raly, „zvučeti“ Pěrovem // na Pěrov

#2 49



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

přes⁴ [mušta] „zvečnuji“ po⁶

rána přes hřbet, tože po hřbetě // fo zádech
jiti přes sřlav, -- fo sřlane
jiti přes schody, přemeji fo schodech
do schodů 'vzhůru'
se schodů 'dolů'

H Z 49

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

frü⁶ [místní blízkost]

frü břehu, u řeky⁴ u břehu // na břehu

#2 49



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pr. 6

[součinnost] Pěse na 6

fri. Erku bei der Taufe „dvalet rezonance“
na kopr. na Erku

HZ 48



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

friciua

za p-ou oeho

↳ Jel tam za p-ou zotaveni se, "sbrucie" na zotavenou
//zotavit se >



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

frilézitost

fril p-i cilos

"nadubričlost"

< shromažděné kolnictvo fril frilézitost, spozdu usnašič se,
"bratce a zručie" na spizdi >

H2 56



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

veselá

doklad napřito z řezaného vlnu⁷

HZ 43



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Ch



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Chalupa, P.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-j
tendence vane.
boursaj, display, trolej, smec, prestis

vitrarj gubse zcu. ^{sem} foalka vibrat

P. Chalupa Jar Sloup 235

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vitraj 'moxai'ové, chrámové, malované' orus' < vitrail
234 spíše uměnověd. termín, funkce estet.
vzhled v období got. architektury
uabizí se varianta muž. stroj"
žen. "fisků" - převla'da'

5 spíše fem. podle vitráž

P. Chalupa Jar Sloup

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vikariáta < vikarij
Spr., umělec

P. Chalupa Jar Sloup 234



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vitráž f. "řemeslné základy, většinou průhledných
nebo matových sklen"
u skleněných dveří
obč. žen.

V. Chalupa Jar. Soup 234-5

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Chloupek, J.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Ady. poses.

131

učení Marxu, spr. Marxovo
vliv příjádí: učení Marxu, Engelse a Lenina
- o Karla Marxu

132

Klub přátel Hlubokavského - pro příslušnou děln
gen. "vypadá výrazněji význam pivočarovství
nebo nositelství děje" slova
Zábrož Holiba X Holibův útok (projice)

Chloupek Kuzelka

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Brachylogie

85

ruský formič

86

z vých. Moravy :

loženy' obelohod

čubrova' fabrika

chlé'bova lopata

stobodue' roby

Čáslavské Poučeny

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Citostovec

u k. Čápra - uartelmu' vlastovy

Chloupek Pouévy 52



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Cita'ova' slova

führer, duce, caudillo

Obergruppenführer

Partapo, Oberländerat

Sonderbehandlung, endlösung

"zanechatme, aby se i jihu od nich viece
radne distancovali"

Chloupek Kuz 278

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Číslovky složené
sto jedna vojáků

Havr. - jedl.

11 sto a jeden voják ^{id} pronáší i do spis. j-a

rádně vyročili podle
smyšle

Chloupek Kuchař 131

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Deminitiva

57 „frulišné uplatňova'm' citovosti šuodi' stejne tak jako
mnogo sladkosti”

už J. Durdiš varoval před jejich frulišným
užíváním v det. l-ře

52 deminitiva u K. Čapka

u T. X. Šaldy

Chloupek Poverny

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Jeu. objed. a subjekt

střeba hostů

kritika franc. představitelů v OSN

gr. názoru

— " —

X ze strany franc. představitelů
v OSN

Chloupek Pověry 84

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Gen - zápor.

< nepoužívajte psi ze súčru >

< nemí zde Soudrnulca Feditele >

"nemí brība vusit ze spádu"

ChloafedVovéry 19

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Justi. nástroje kolektivního svazem'
frankofon

- 88 <ZKL jdou dopředu spíše směrem ústředím>
<v fázi minuty dal soužití dalšího gól nedovaného>
„zdivožení celku a vedle učes zároveň také jedince“
„obobacují vřaz. možnosti reformera“
iast. vyjadřují ohy. nástroj, prostředek nežijí
x sbě. okna mil. to frorol, nč. sachista postupuje Erdem
vyjadřují, citatele vřaz. vřaz. vřaz.

89 vřaz. prostředek pro spole. komunikaci

MORAVSKÉ
ZEMLSKÉ
MUZEUM
Chápeš Boery

Instr. uá'stroj. se život. sušot.

↳ naše muzeum jde dopředu Veselý'm

Eliloupeš Kuč 219



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

7. sq. [rastupce]

↳ jde me dopředu sriedniú útočníkem >

"obohaceni vyrazoucí možnosti"

"vhodnější frakce při rychlosti" kulivemí

J. Chloupek NR 40 61

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Kalambury

Kalambury: Kdo má zemi nezdaňnou, ved' ji do
Kyjova a z Kyjova do Buchlova a z Buchlova
do Modřic

Čeloupek Pouéry 68

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

- Klíse^v' ve gort. publ.
218 oládra býbe gort. světem
dostat nadílku,
219 - a poulažku
odvíst sus foctive' pake
vybojovat si leteuru do mešera
dočkazi' dech
strelnice, strelodi' vody
chytit dech

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM
Chytil Klíž. 219

Koupujace bere // dělá'

houpat se, houpat se, držmat, orat

-a'm vic v C.
-u na uor.

vyl. uor. : chlastu, le'cu, zpi'ou

Chloupek, Kuzla 137

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Neutra na -i' → wass. - Ø

Meziříč, Porič, Vrchlabí < Vrchlabí
Čeloupek, kv. 128

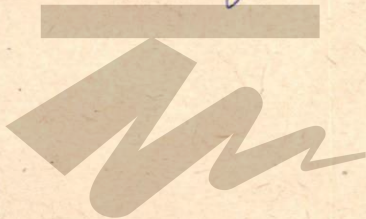


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Neutra na -i' → dekl. adj.

2. uklilko, zeli'ko, cukrovilko

Chloupek Kuzda 124



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Neutra podle Kurze

v běžné ulovené j-e: vejce, srdce, ojeté

Chloup, Kurze 128



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Nov. u. voč. v osloveni'

vojen. : kovač, jač to stojite

spr. (vojne) kovaču

Chloupek Poviny 13



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Osoba 2. os. sg pro všeobec. přívodce činnosti

"jako prostředek umělec stylu pod vlivem aut. l-ry"

↳ Jem vraněs dverin, jem zadržat >

Caloupek Kuzla ... 153

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

aroba

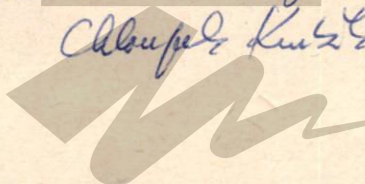
3. os. sq. - všeobec. původce činnosti

starší generace na Moravě

kněze už mladědy uvidí!

tehdy nedostal nic koupit

Chloupek Kuzelca... 152



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Oroba 3. os. sg. neutr. min.
"v nářečích starohyčtích typu"

Prsty mu ušesalo.

Polámalu stromy.

Zabilo ji' tab'ca.

Chloupek Kuz'ca ... 154

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Pom'chane' metafory

mocné kroky rudy božské'

žih vložil kalich hořkosti na jeho bedra
frískli křídla uletějímu pletě hořkém

hlavám
film zabral na šebiva slavných údolí'

Chloupek Kutz 299

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Předložky cizích jazyků

contra, versus, von (Germanic), per, à,
ex, ad, sub

"vezdomačue ty zcela"
"plu' s'utart' / fudici předložek"

Chloupek Pověry 89-90

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Slang. výrazy u Horničů
volná sed, cvičas, tépich, furt, sejra
švejhológ
na plný pecny, čin ovč, kór se psema
křiv paderu

Chloupek, Křiž 236

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

slang. výrazy ve sport. publ.
soudce x hráčův lavice
háčovní soupeř
závěs x státn. obdave
hlídat
slapat do toho
spálena'auce x Guarcua'

Chloupek Knt 5 219

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Slovoled

↳ když jsem vstoupil do domu, strýc mi potrásl
rukou > přel. z rús. vln ruský
čes. ↳ ..., potrásl mi strýc rukou

Chloupekův 196

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Slovesed v obzkráih

"deformovaný typ zvukový se slovesem prohledí"
s pázácím slovem na konci

<Josef Dobrovský je polířkem ede?>

Chloupek Kuzelka... 161

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Vzor předsesta. - 7. sg. -em

Frantim, Jendem, Procházem
Itém, turistem

dialektizmus na ~~Brněnsku~~

Chloupek Pavla 75

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Vzor čísla subst. - la

do šede
ke stoli podle ušě

dialektizmus na ~~čísle~~

Chloupek Poverý 15

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

309 Zkrácení pojmenování
ideologické plánu } hor., publ.
zemědělské

310 X ústřední dopis } nevhod.
rusky, po němž } „nedostatečná“
sdělost

Chlapeš, NR 17, 64

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Životné trávy u ve zivot -

brati ducara, dal mu fletca,
roupil si spatara, uadil jim krotka

det. Kup mi balona uclivatis & yjadrovane
"kud artivatis vedleho pome u uclivatis & yjadrovane
predmetu
Choupet ducara 122

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

- ex

DAREX < DARY z EXPORTU

TUZEX

DRUTEX

imp^{re}text

60. léta

< -tex < textil

"móda"

Čaloupek Kruška 92

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-ex

57 DAREX < DARY z EXPORTU
pro EXPORT

TUZEX < Tuzemský EXPORT

58 X Dutex < Krušstevní textil
Chloupek, Pováry

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

à

les à Chybi Soumy

Abouge Soumy 89



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Jednotl.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ad

bod čtyři

= 8 bodu čtyři

Aloupečková 90



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezpartijní

rusizmus, jen jako slovo cibákové

Chloupek Pouézy 79



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

biograf, bijaš
ustoufilo

odou Eino

Chloupeš kuit 226

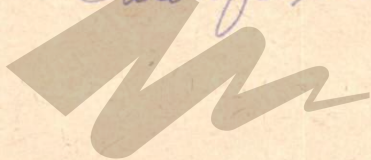


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

brána

< Odevněly se brány veletoku >
stereotyp v novinach

Chloupek Křižák 92



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Brno 18

obraz návrh za fagotistou
(barok. z.)

Chloupek Vojtěch 29



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

come back

lépe Čes. návrat (na hřišti
na scéně)

Chloupek Kuita 278



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

daiva

Chl. odměnyje oslovení: daiva

Chloupek Pouzry 45



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dávat místo čemu

2.

Chloupek Pověry 29



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dešně

uvap' fny ženy
X strasne mäsové

ve vyku. unolo

Chloupek K. 210



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

doprava
nemí "první spis."

Chloupek, Kucera 74



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

deřivý

d-a' fivaha stereotyp

Chloupek Pouézy 54



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

estráda

60. letka

moda
Chloupek Kucířka 92



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ex

v kancelář. praxi

< ex vyjádření technického odboru >

= opsáno z vyjádření ...

Chloupek, Věroslav 89-90

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

figurovat v závodě
běžně: pracovat

Chloupek Kuis 232



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

generálka < generální zbraňka
slang.

Chloupek Karel 275



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

gorilové < gorilek

vladi' mudrove' odumitajici' vzdicani' a spolecen.
realizy

Chloupek Pavla 53

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bratry svazáče
"usáda" Chloupek, květen 92



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

chemička 'žena'

x slang. chemička
Chloupek knihy 275



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

chít

< křižák v botě chce Eladio a zabloudit >

< to chce nového šéfa podniku >

blíže!

Chloupek Pověry 56



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

impeachment 'ustavni' obžaloba prezidenta'
pro amer. proskvědi

Chloupek Kuit 278



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

impřetex

"nový název pro ušlechtlý textil"
kritika názvu

Chloupek Pověry 58



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

indifferent

v SSJČ = slove nevídaný, chostejný, vlažný, sejm.
polit.?

→ nešťastný

není vhod. pro označování nešťastných

Chloupek Pověry 79

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

inhasovat brandu

stercohy

Chloupek Poverny 54



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

intelektuální

„hauk.“

Chloupek Kuzel 88



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jedno

je mi to jedno
prof. Fr. je

mi to choskejne' přijato do cěs.
Chloupek Pouéř 22



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jednohlasný, -ě

j-e' rozváděti = všemi hlasy
jstou je jideu lveb = plny lveb

X jednohlasně zpívat

Chloupek pověry 2-3

„jako jedinou hlaseu“

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jednomyšlné rozhodnutí
= všemi lidmi stejného názoru
Chloupek Poutný 82



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jelikož

u. protože, považoval

„nem' třeba trít z polospánku“⁴

Chlapečtvo, 19



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM